



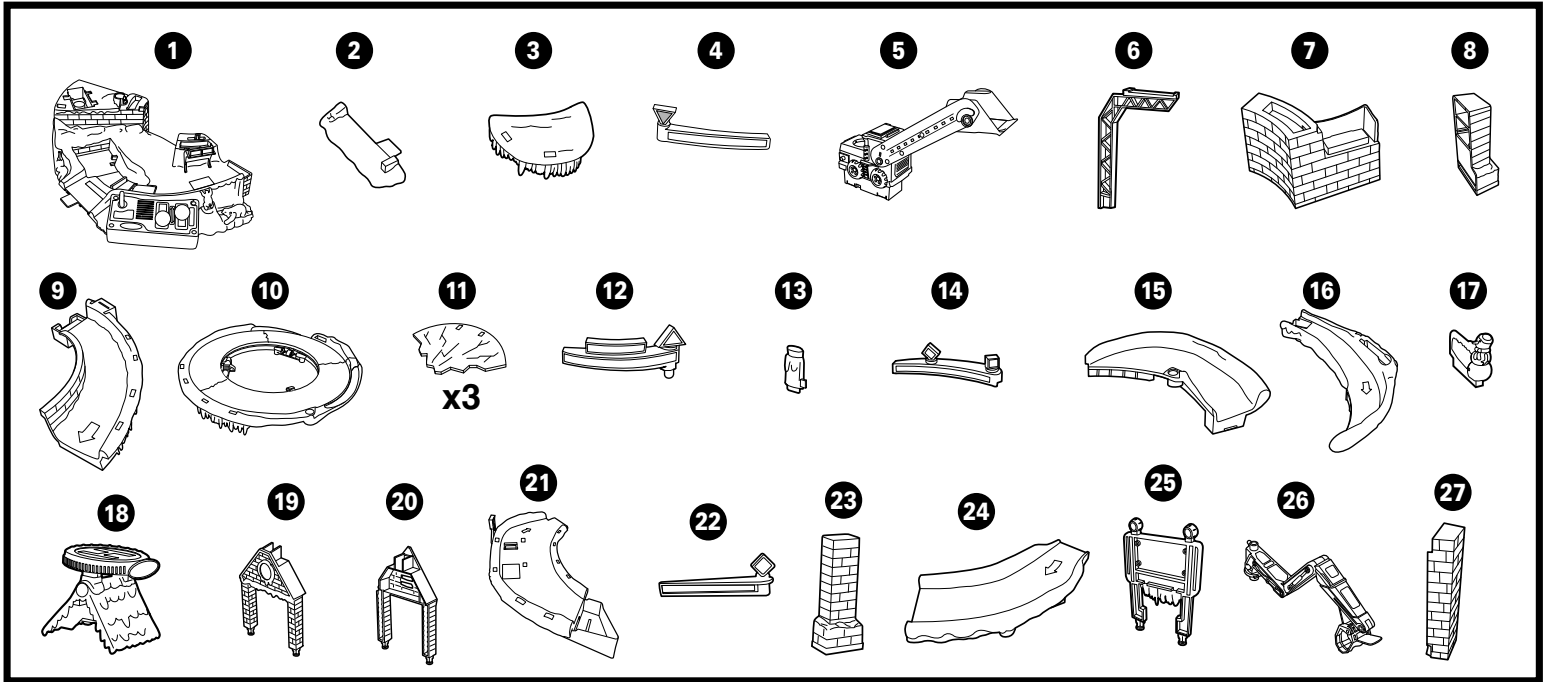
- Contains small parts.
- Petits éléments détachables susceptibles d'être avalés.
- Enthält Kleinteile.
- Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono essere aspirati o ingeriti.
- Bevat kleine onderdelen.
- Contiene piezas pequeñas que pueden ser ingeridas y provocar asfixia.
- ATENÇÃO: Não recomendável para menores de 3 anos por conter partes pequenas que podem ser engolidas.
- Innehåller små delar.
- Smådele.
- Sisältää pieniä osia.
- Περιέχει μικρά εξαρτήματα.

- Please keep these instructions for future reference as they contain important information.
- Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin.
- Diese Anleitung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen.
- Conservare queste istruzioni per futuro riferimento. Contengono importanti informazioni.
- Bewaar deze gebruiksaanwijzing. Kan later nog van pas komen.
- Sirvanse guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este juguete.
- Guarde estas instruções para referência futura pois contém informação importante.
- Spara de här anvisningarna för framtida användning, de innehåller viktig information.
- Κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση, καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες.

**WARNING:**  
CHOKING HAZARD - Small parts.  
Not for children under 3 years.

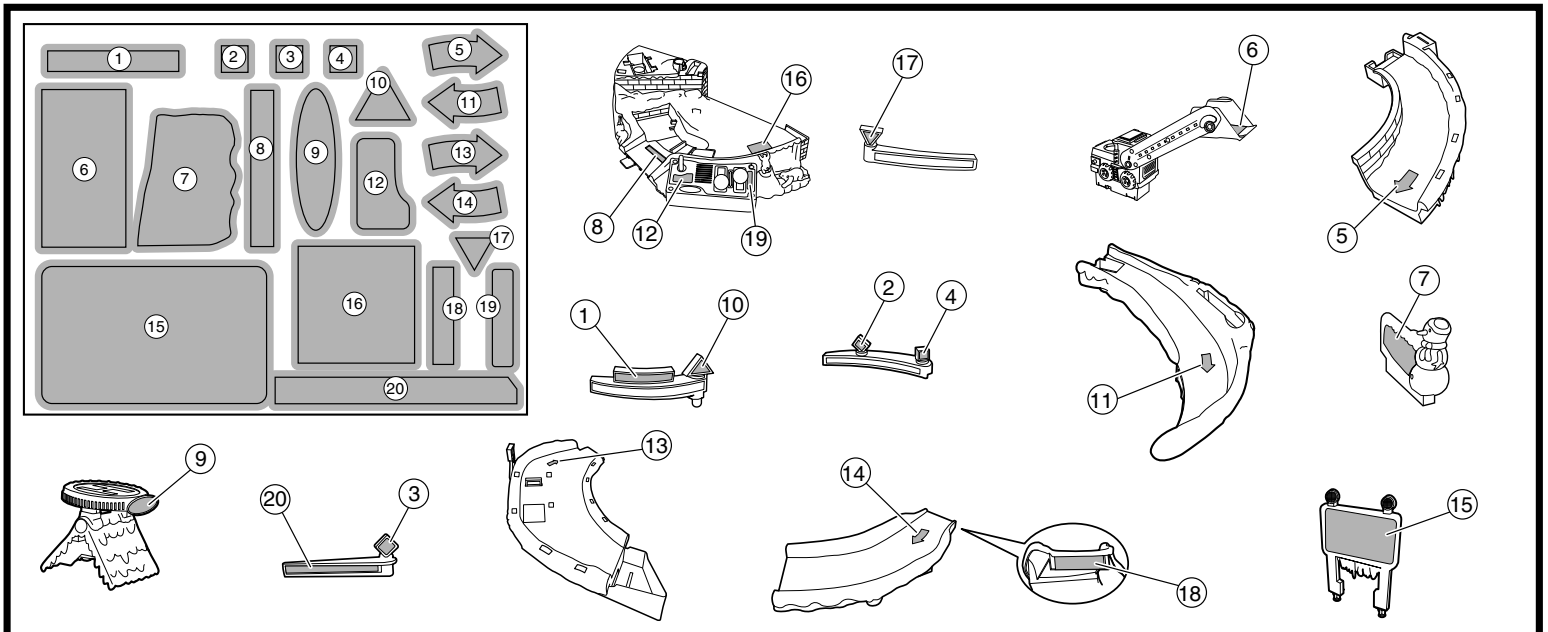
**ADVERTENCIA:**  
PUEDE CAUSAR ASFIXIA.  
No recomendable para menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas.

**ATTENTION:**  
NE CONVIENT PAS aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments détachables susceptibles d'être avalés.



- Apply labels before assembly.
- Coller les autocollants avant l'assemblage.
- Die Aufkleber vor dem Zusammenbau anbringen.
- Applica gli adesivi prima del montaggio.
- Plak de stickers vóór het in elkaar zetten op.

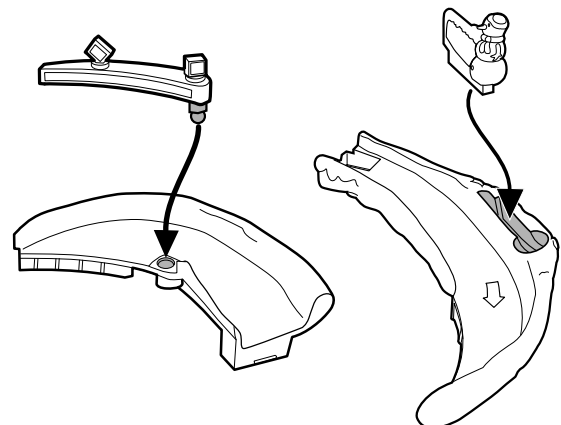
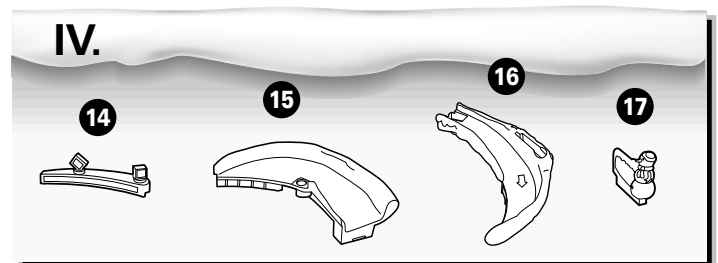
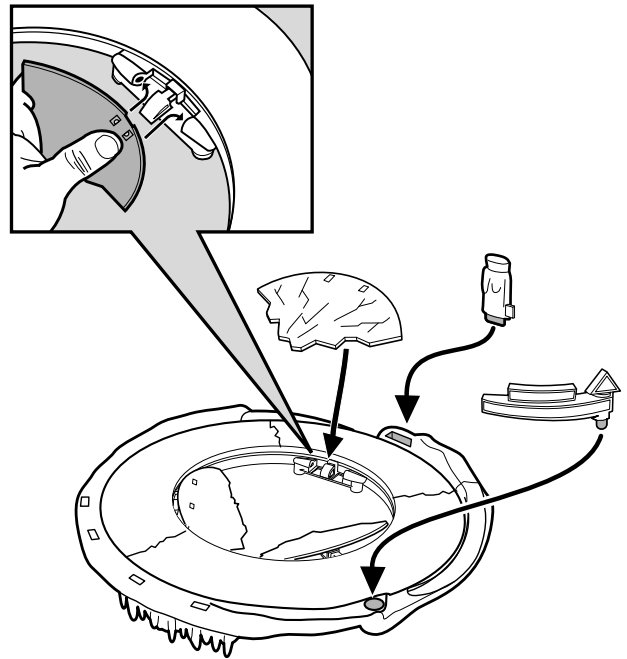
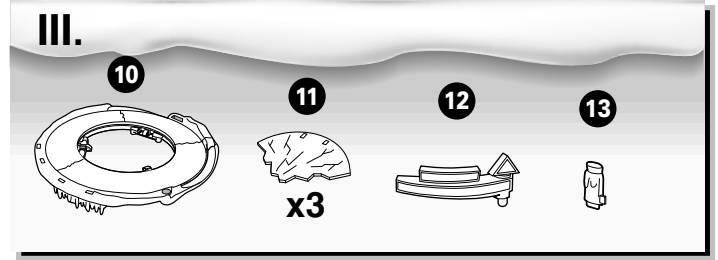
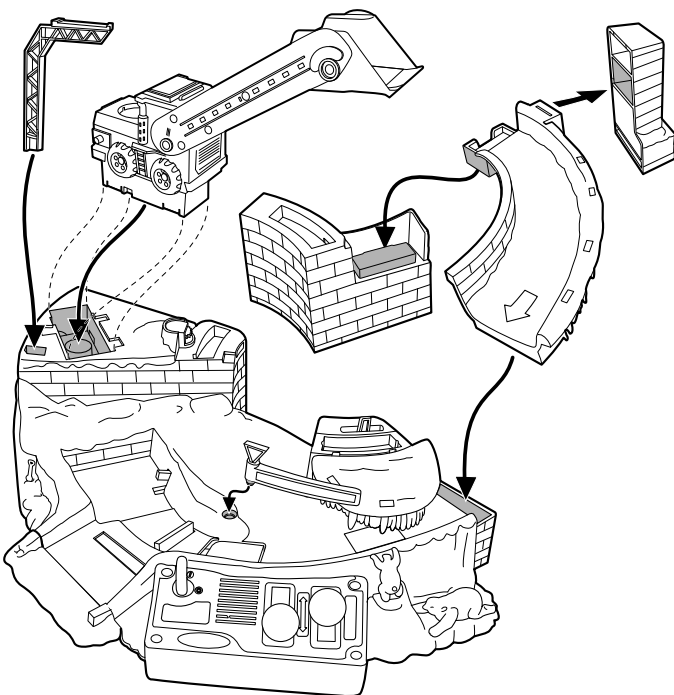
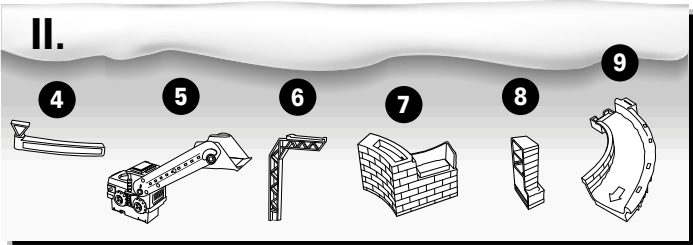
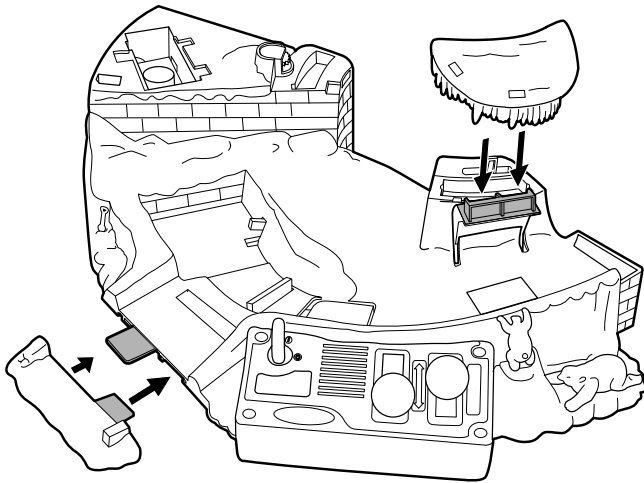
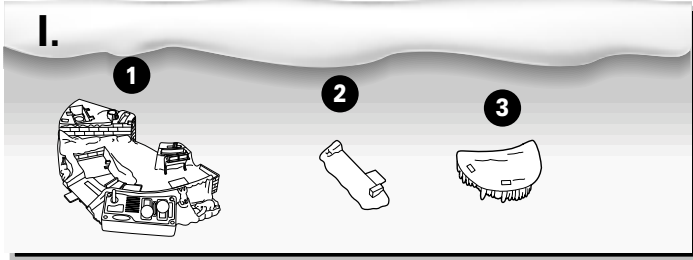
- Recomendamos pegar los adhesivos antes de montar el juguete.
- Cola os autocolantes antes da montagem.
- Sätt fast dekalerna innan du monterar.
- Τοποθετήστε τα αυτοκόλλητα πριν τη συναρμολόγηση.



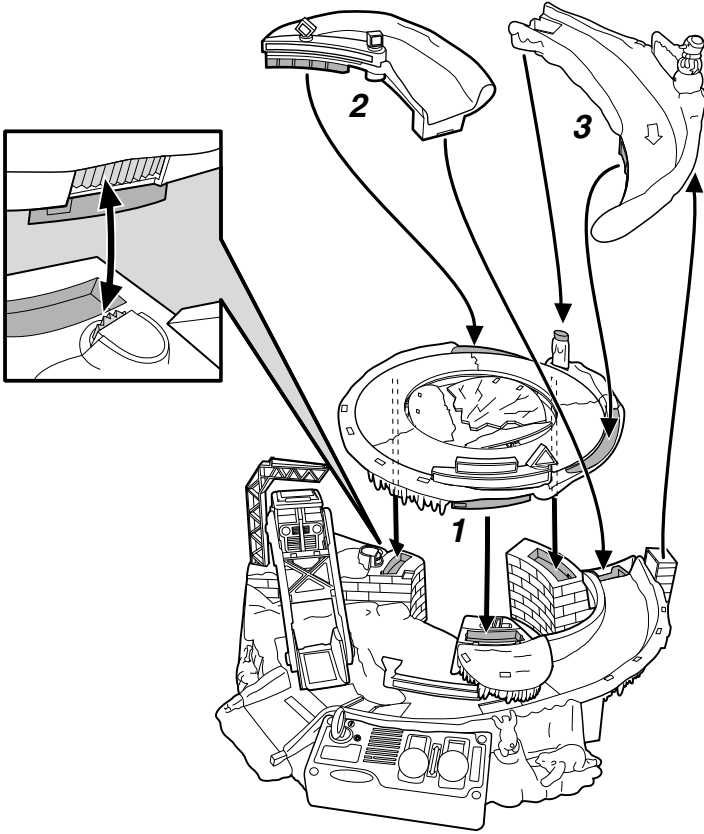
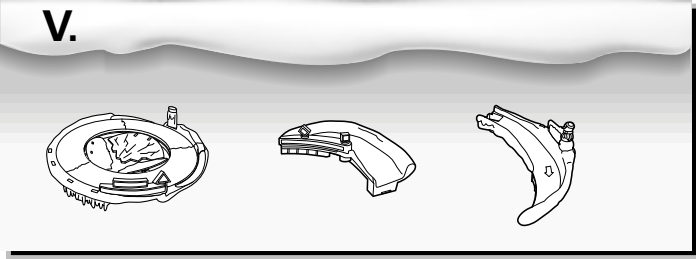
• Assembly • Assemblage • Zusammenbau • Montaggio • In elkaar zetten  
 • Montaje • Montagem • Montering • Συναρμολόγηση

- Adult assembly required.
- Assemblage par un adulte requis.
- Zusammenbau durch einen erwachsenen erforderlich.
- E' richiesto il montaggio da parte di un adulto.
- Moet door volwassene in elkaar worden gezet.

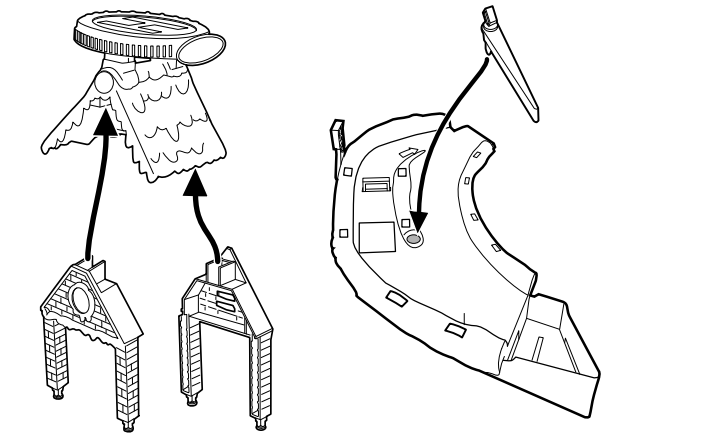
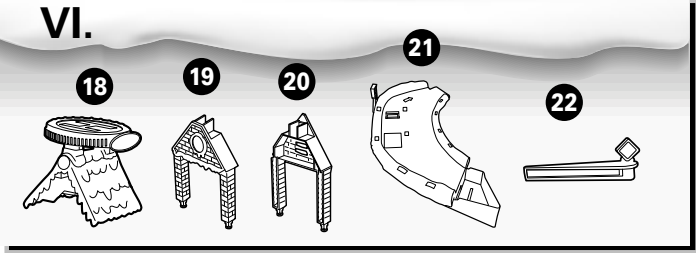
- Requiere montaje por parte de un adulto.
- Requer montagem por parte de um adulto.
- Kräver vuxenhjälp vid montering.
- Απαιτείται Συναρμολόγηση από Ενήλικα



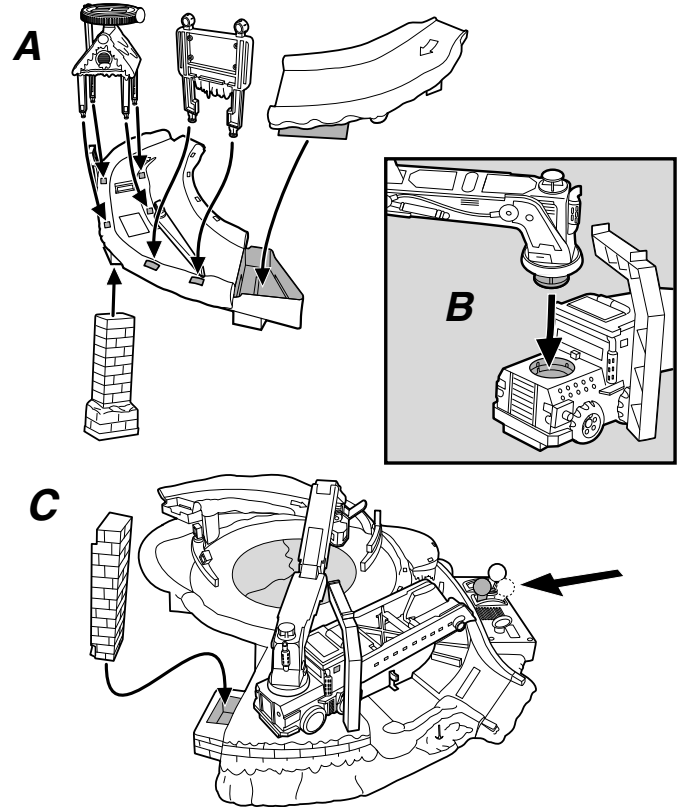
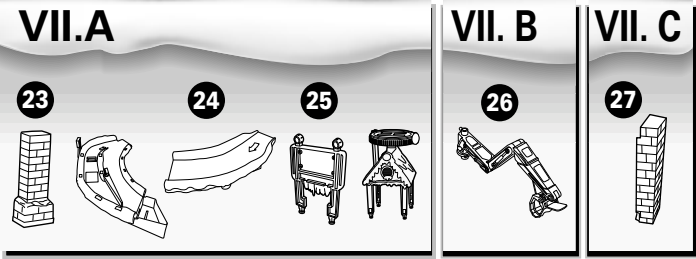
V.



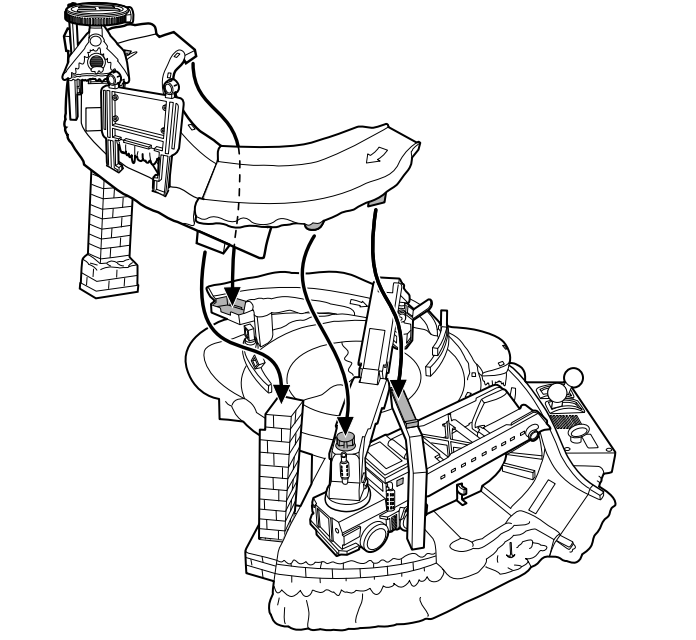
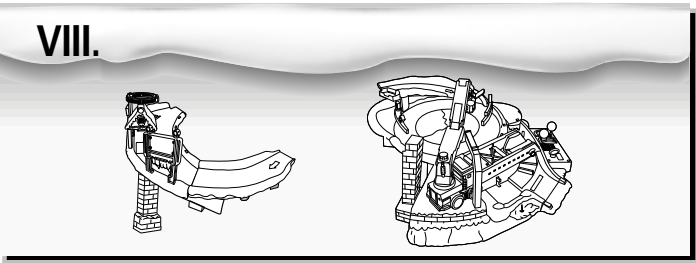
VI.



VII.A



VIII.



• How to Play • Comment jouer • So wird gespielt • Giochiamo  
 • Om te spelen • ¡A jugar!: • Para Brincar • Så här gör du: • Πως να Παίξετε

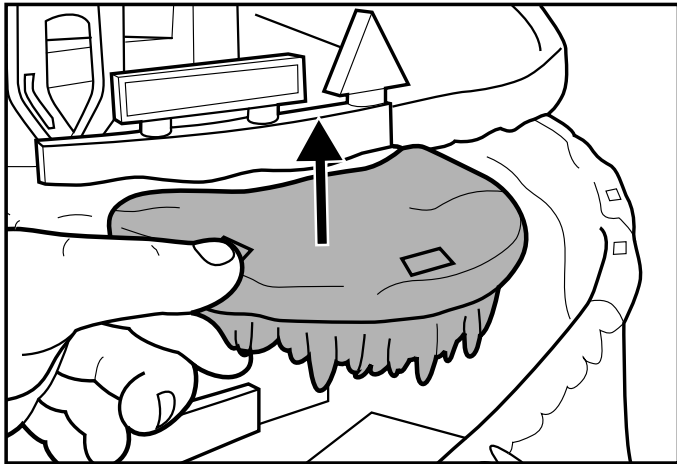
- INCLUDES ONE VEHICLE.
- CONTIENT UN VÉHICULE.
- EIN FAHRZEUG ENTHALTEN.

- INCLUDE UN VEICOLO.
- INCLUSIEF ÉÉN VOERTUIG.
- INCLUYE UN COCHE

- INCLUI 1 VEÍCULO.
- ETT FORDON INGÅR.
- ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΙ ΕΝΑ ΟΧΗΜΑ.

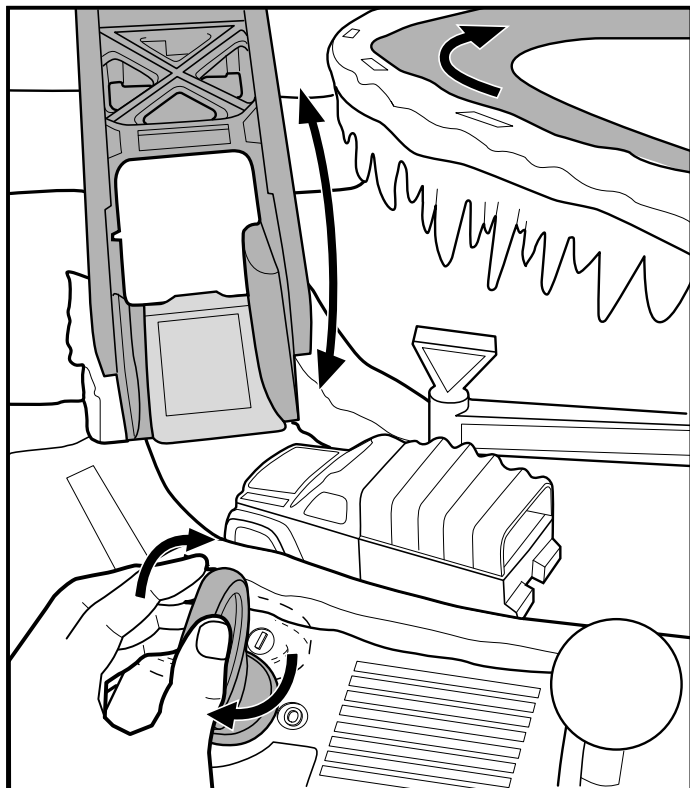
**I**

- Lift to reset.
- Soulever pour réenclencher.
- Hebe das Teil zum Rücksetzen an.
- Solleva per resettare.
- Til omhoog om opnieuw in te stellen.
- Levantar para reiniciar el juguete.
- Levanta para reiniciar.
- Lyft för att återställa
- Σηκώστε για επαναφορά.

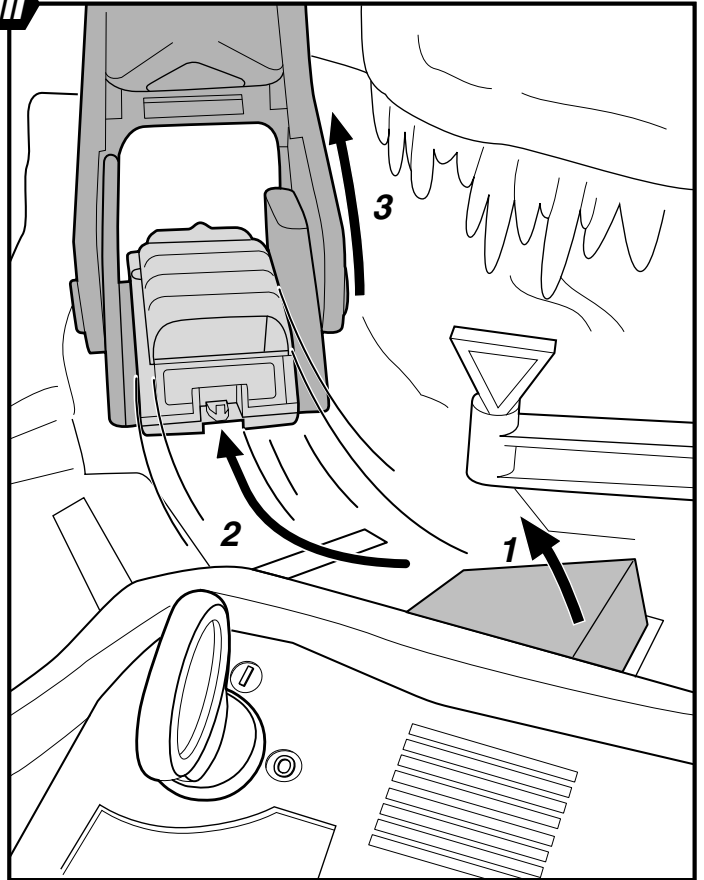


**II**

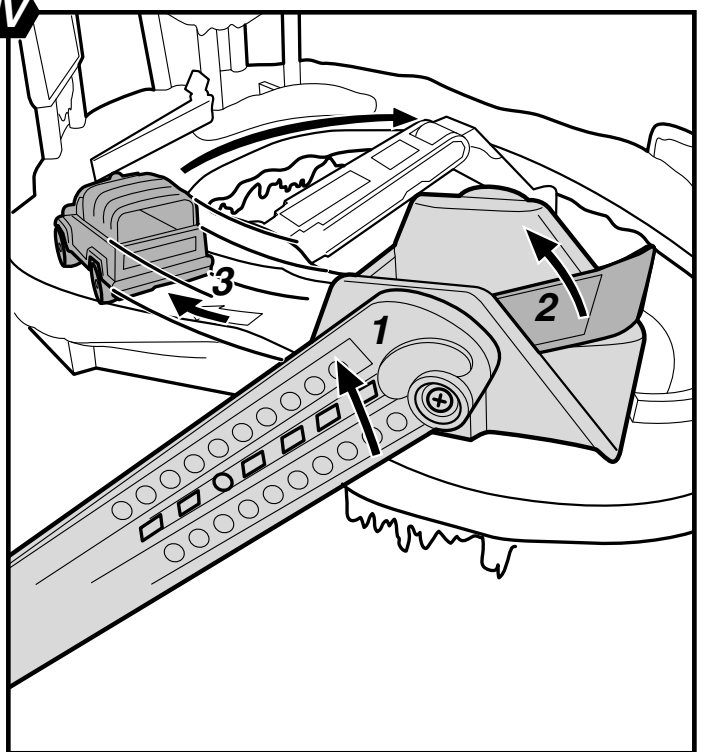
- On "I" /Off "O"
- Marche "I" /Arrêt "O"
- Ein "I" /Aus "O"
- Aan "I" /uit "O"
- Encendido "I" /apagado "O"
- Ligar "I" /Desligar "O"
- Strömbrytare "I" / "O"
- Virta päälle "I" / virta pois päältä "O"
- Ανοιχτό "I" /Κλειστό "O"

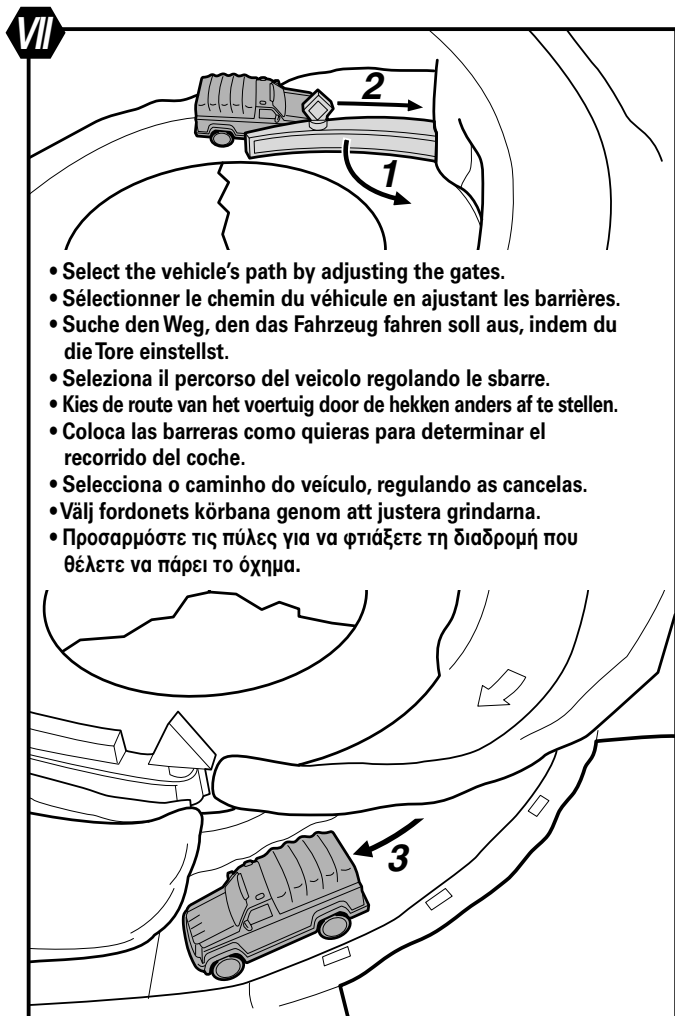
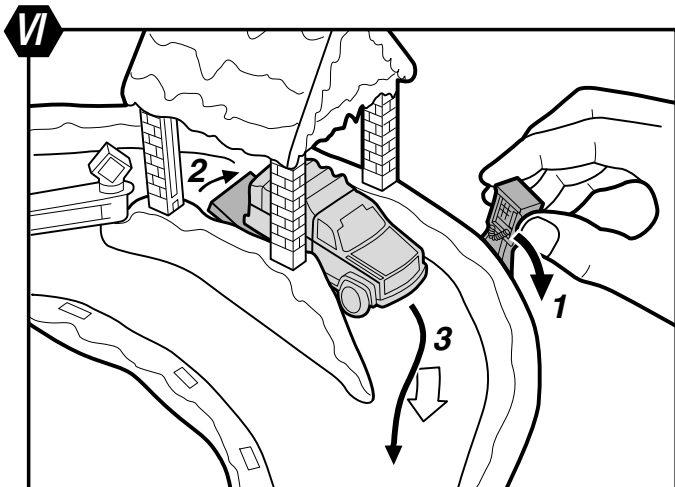
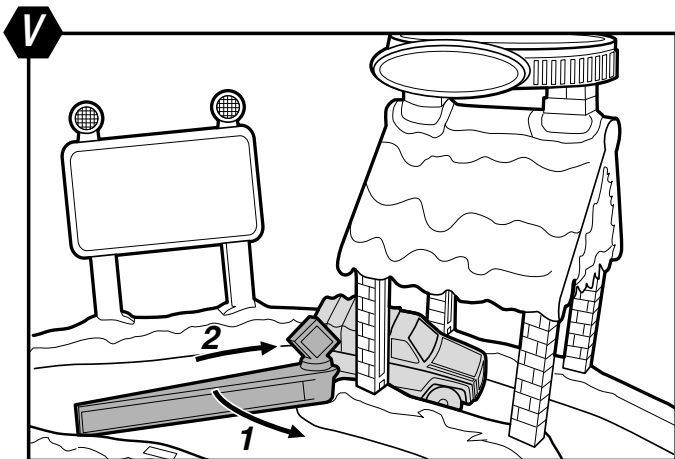


**III**

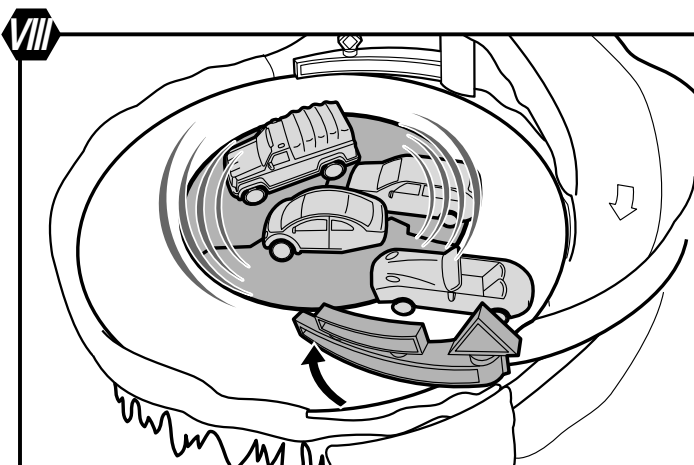


**IV**

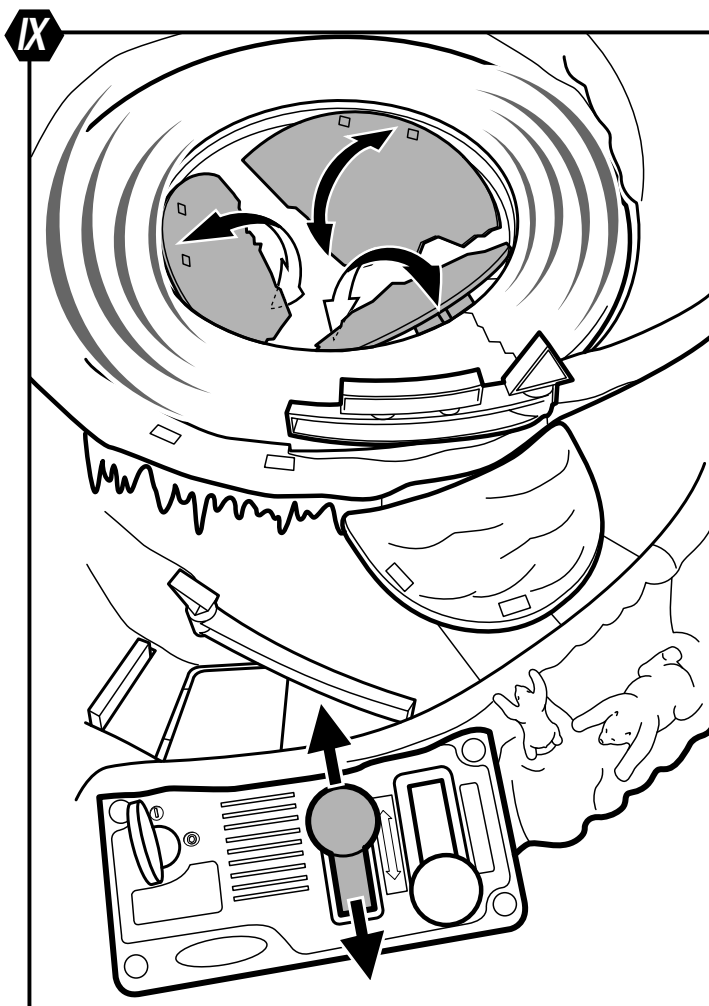


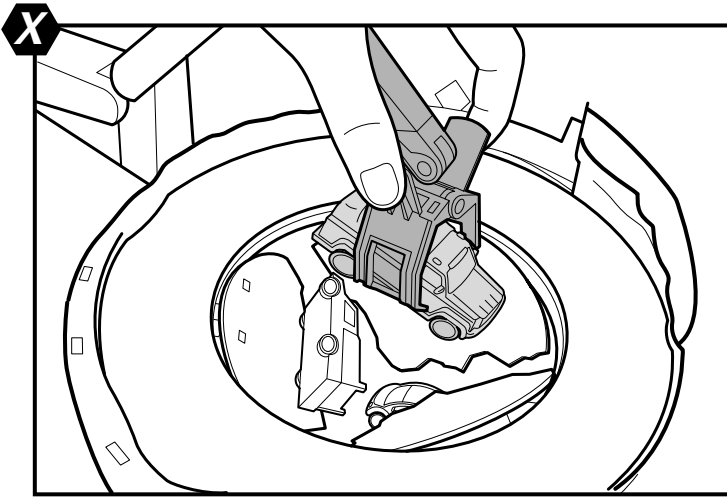


- Select the vehicle's path by adjusting the gates.
- Sélectionner le chemin du véhicule en ajustant les barrières.
- Suche den Weg, den das Fahrzeug fahren soll aus, indem du die Tore einstellst.
- Seleziona il percorso del veicolo regolando le sbarre.
- Kies de route van het voertuig door de hekken anders af te stellen.
- Coloca las barreras como quieras para determinar el recorrido del coche.
- Selecciona o caminho do veículo, regulando as cancelas.
- Välj fordonets körbana genom att justera grindarna.
- Προσαρμόστε τις πύλες για να φτιάξετε τη διαδρομή που θέλετε να πάρει το όχημα.

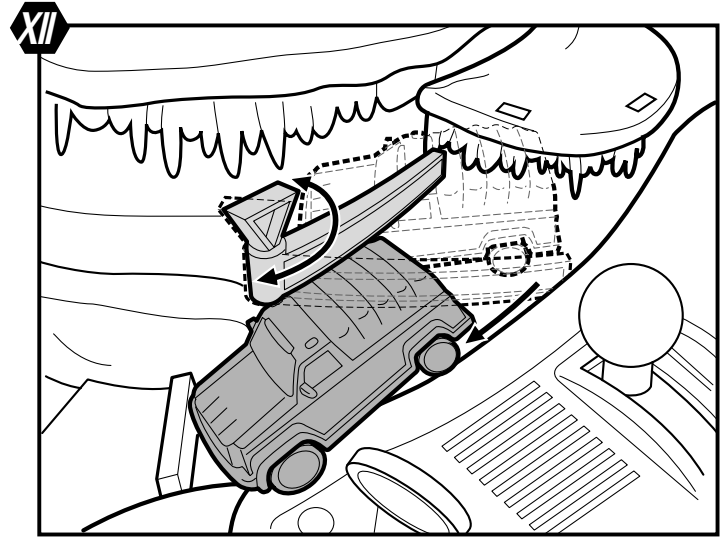


- The ice will collapse under the weight of several vehicles. To operate the ice manually, move the left control lever.
- La glace s'effondrera sous le poids de plusieurs véhicules. Pour actionner la glace manuellement, bouger le levier de gauche.
- Das Eis "bricht" unter dem Gewicht mehrerer Autos. Möchtest du das Eis per Hand bedienen, bewege den linken Steuerhebel.
- Il ghiaccio crollerà sotto il peso di diversi veicoli. Per azionare manualmente il ghiaccio, sposta la leva di comando sinistra.
- Het ijs zal neervallen onder het gewicht van verschillende voertuigen. Om het ijs handmatig te bewegen, kun je het linker stuurhendeltje gebruiken.
- El hielo se romperá si soporta el peso de varios coches. Para accionarlo manualmente, mueve la palanca izquierda.
- O "gelo" quebra-se sob o peso de vários veículos. Para o "gelo" se quebrar manualmente, move a alavanca da esquerda.
- Isen brister när flera fordon kör på den. Använd den vänstra kontrollspaken för att styra isen manuellt.
- Ο πάγος μπορεί να σπάσει όταν έχει πολλά οχήματα. Για να λειτουργήσετε το πάγο με το χέρι, κινήστε τον αριστερό μοχλό.

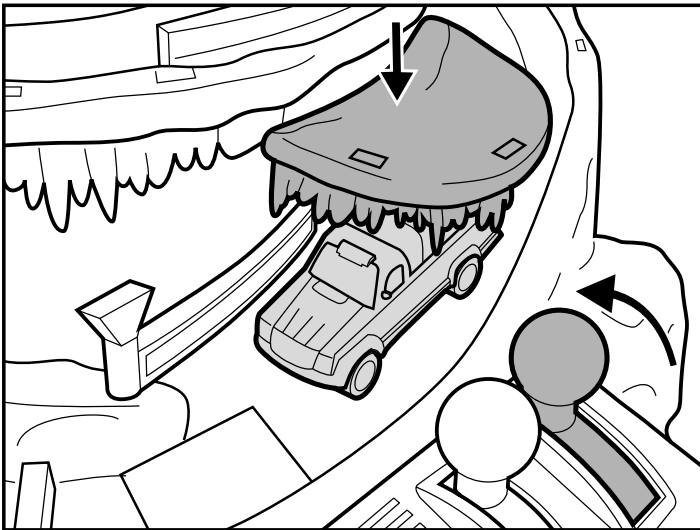




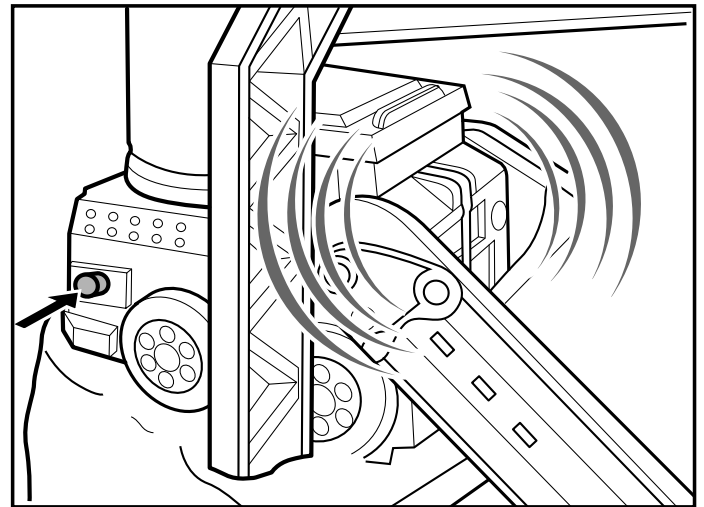
- XI**
- Push the right lever forward to release the avalanche.
  - Pousser le levier droit vers l'avant pour déclencher l'avalanche.
  - Schiebe den rechten Hebel nach vorne, um die Lawine auszulösen.
  - Spingi in avanti la leva sinistra per sganciare la valanga.
  - Druk de rechter hendel naar voren om de lawine te activeren.
  - Empuja la palanca derecha hacia delante para activar la avalancha.
  - Empurra a alavanca direita para desencadeares a avalancha.
  - Tryck den högra spaken framåt för att skapa en lavin.
  - Πιέστε τον δεξιό μοχλό προς τα εμπρός για να ελευθερώσετε το ασθενοφόρο.



- XIII**
- Push for sound effects.
  - Appuyer pour entendre des effets sonores.
  - Drücke für Geräuscheffekte.
  - Premi per attivare gli effetti sonori.
  - Druk voor geluidseffecten.
  - Pulsa el botón para activar los sonidos.
  - Pressiona para emitir efeitos sonoros.
  - Tryck för ljud effekter.
  - Πιέστε για ηχητικά εφέ.



- The BMW logo, the BMW wordmark and the BMW model designations are Trademarks of BMW AG and are used under license.
- V-shaped light bar used with permission from Federal Signal Corporation.
- INTERNATIONAL®, and other International truck trademarks are licensed by INTERNATIONAL TRUCK INTELLECTUAL PROPERTY COMPANY, LLC.
- All other trademarks are used under license or with permission.



- Le logo BMW, la marque BMW et les désignations des modèles BMW sont des marques de BMW AG et sont utilisées sous licence.
- La barre lumineuse en forme de V est utilisée avec l'autorisation de Federal Signal Corporation.
- INTERNATIONAL®, ainsi que des autres marques des camions "International", sont des marques utilisées sous licence de INTERNATIONAL TRUCK INTELLECTUAL PROPERTY COMPANY, LLC.
- Toutes les autres marques déposées sont utilisées sous licence ou avec autorisation.

© 2002 Mattel, Inc., Mt. Laurel, NJ 08054 U.S.A. PRINTED IN CHINA. All Rights Reserved. IMPRIMÉ EN CHINE. Tous droits réservés. Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. You may call us free at 1-800-665-6288. Mattel U.K. Ltd., Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB. Helpline 01628500303. Mattel France, S.A., 27/33 rue d'Antony, Silic 145, 94523 Rungis Cedex N° Indigo 0 825 00 00 25 ou www.allomattel.com. Mattel B.V., Postbus 576, 1180 AN Amstelveen, Nederland. 0800 - 2628835. Mattel Belgium, Trade Mart, Atomiumsquare, Bogota 202 - B 275, 1020 Brussels. Deutschland : Mattel GmbH, An der Trift 75 D-63303 Dreieich. Schweiz: Mattel AG, Monbijoustrasse 68, CH-3000 Bern 23. Österreich: Mattel Ges.m.b.H., Triester Str., A-2355 Wiener Neudorf. Mattel Scandinavia A/S, Ringager 4C, DK-2605 Brøndby. Mattel Northern Europe A/S., Sinikalliontie 3, 02630 ESPOO, Puh. 0303 9060 Mattel Srl., 28040 Oleggio Castello, Italy. Mattel España, S.A., Aribau 200, 08036 Barcelona. N.I.F. A08•842809. Mattel Portugal, Lda., Av. da República No. 90-96, Fracção 5, 1600-206 Lisboa Mattel AEBE, Ελληνικού 2, Ελληνικό 16777. ΕΛΛΑΔΑ. Mattel Australia Pty., Ltd., Richmond, Victoria. 3121. Consumer Advisory Service - 1300 135 312. Mattel East Asia Ltd, Room 1106, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China. Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel SEA Ptd Ltd.(993532-P) Lot 13.5, 13th Floor, Menara Lien Hoe, Persiaran Tropicana Golf Country Resort, 47410 PJ. Tel:03-78803817, Fax:03-78803867. Mattel, Inc., El Segundo, CA 90245 U.S.A.

Consumer Affairs 1 (800) 524-Toys. Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Camino a Santa Teresa No. 1040, 7o. Piso, Col. Jardines en la Montaña, Delegación Tlalpan, 14210 México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3. TEL: 54-49-41-00. Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Mattel de Venezuela, C.A., Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071. Mattel Argentina S.A., Curupaytí 1186, (1607) - Villa Adelina, Buenos Aires. Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá. Mattel do Brasil Ltda - CNPJ: 54.558.002/0004-72 Av. Tamboré, 1400/1440 Quadra A de 02 a 03 - 06460-000 - Barueri - SP. Atendimento ao Consumidor: SAC B2132-9664-SI-G1 0800550780.

